





ZPRÁVA O TRHU ZELENINY

Vývoj cen:

Tuzemské CZV

 Brambory konzumní.....	4,34 Kč/kg
 Cibule žlutá suchá.....	9,00 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Obchodní ceny.....	3
Spotřebitelské ceny.....	6
Zahraniční obchod.....	6
Informace ze zahraničních trhů.....	7
Aktuality.....	11

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Ve 46. týdně roku 2014 se průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** snížila o 0,30 Kč/kg (tj. o 6,1 %) na 4,60 Kč/kg. Tento týden producenti dále nabízeli celer v cenovém rozpětí od 8,90 do 9,- Kč/kg, mrkev od 5,- do 6,- Kč/kg a bílé zelí od 3,- do 3,40 Kč/kg.

Podle exkluzivního šetření TIS^{ČR} průměrná CZV konzumních brambor (balených ve 25 kg pytlích, nepraných i volných) oproti 44. týdnu oslabila o 0,02 Kč/kg na 4,34 Kč/kg. CZV se pohybovaly od 2,10 do 8,- Kč/kg. Nejčastějšími odrůdami byly Adéla, Dali a Monika.

Obchodní ceny

Ve 46. týdně tohoto roku vyskočila oproti 44. týdnu průměrná **obchodní nákupní cena (NC)** brokolice z dovozu o 6,80 Kč/ks (tj. o 55,9 %) na 19,- Kč/ks. **Obchodní odbytová cena (OC)** stoupla o 5,60 Kč/ks (tj. o 32,3 %) na 23,- Kč/ks. Prudce vzrostla také průměrná NC importovaného květáku, a to o 15,90 Kč/ks (tj. o 132,8 %) na 27,90 Kč/ks, OC se zvýšila o 18,10 Kč/ks na 32,90 Kč/ks, tj. o 122,4 %. Naopak poklesla průměrná NC salátových okurek z dovozu o 9,60 Kč/kg (tj. o 31,2 %) na 21,30 Kč/kg, jejich OC se snížila o 9,- Kč/kg (tj. o 25,8 %) na 25,70 Kč/kg. Ve 46. týdně klesla průměrná NC žluté papriky z dovozu o 6,60 Kč/kg (tj. o 20,5 %) na 25,70 Kč/kg, její OC oslabila o 7,60 Kč/kg na 32,60 Kč/kg, tj. o 19,0 %. Dále se snížila průměrná NC importovaných rajčat Cherry (250 g), a to o 8,30 Kč/ks (tj. o 35,6 %) na 15,- Kč/ks, OC poklesla o 8,30 Kč/ks (tj. o 31,8 %) na 17,70 Kč/ks. Naproti tomu vzrostla průměrná NC ředkviček z dovozu o 2,60 Kč/sv. (tj. o 43,3 %) na 8,60 Kč/sv., jejich OC stoupla o 2,30 Kč/sv. na 10,10 Kč/sv., tj. o 29,3 %. Ve sledovaném týdnu

posílila průměrná NC ledového salátu z dovozu o 4,30 Kč/ks (tj. o 27,4 %) na 19,90 Kč/ks, OC se zvýšila o 5,50 Kč/ks (tj. o 30,4 %) na 23,50 Kč/ks.

Průměrná OC konzumních brambor ve 46. týdně poklesla proti 44. týdnu o 0,16 Kč/kg na 5,26 Kč/kg. Obchodníci prodávali konzumní brambory v cenách od 2,50 do 9,- Kč/kg, s nejčastějším zastoupením odrůd Marabel, Adéla a Belana.

Zahraniční obchod

V období od 1. 9. do 30. 9. 2014 poklesl **dovoz** rajčat do České republiky o 20,4 % na 6 016,1 t za průměrnou jednotkovou hodnotu 27,93 Kč/kg. 2 912,3 t (48,4 %) pocházelo z Nizozemska za 28,79 Kč/kg. Dovoz vodních melounů se propadl o 71,1 % na 6 050,1 t za 4,73 Kč/kg. 68,4 % bylo z Maďarska (tj. 4 140,2 t za 4,11 Kč/kg). Naproti tomu prudce stoupl dovoz brambor na 5 864,2 t za 2,15 Kč/kg, tj. o 187,2 %. Z Německa pocházelo 3 901,3 t (66,5 %) za 1,67 Kč/kg. Oproti srpnu posílil dovoz cibule, a to o 6,8 % na 5 496,3 t za 3,96 Kč/kg. 49,0 % (tj. 2 692,1 t za 3,14 Kč/kg) bylo dovezeno z Německa. Import paprik se zvýšil na 4 174,3 t (tj. o 28,3 %) za 28,47 Kč/kg. Nejvíce (1 370,0 t) paprik pocházelo z Nizozemska za 28,99 Kč/kg. Dále posílil dovoz salátových okurek, a to o 6,5 % na 3 998,0 t za 13,16 Kč/kg. Z Rumunska bylo dovezeno 942,0 t za 12,98 Kč/kg, tj. 23,6 %.

V září se zvýšil **vývoz** brambor z ČR o 15,8 % na 1 448,8 t za 6,10 Kč/kg. Na Slovensko směřovalo 1 395,6 za 6,09 Kč/kg. Export cibule stoupl na 833,8 t za 9,64 Kč/kg, tj. o 17,5 %. 774,8 t za 8,87 Kč/kg bylo vyvezeno na Slovensko, tj. 92,9 %. Dále vzrostl vývoz mrkve, a to o 30,8 % na 778,7 t za 8,80 Kč/kg. 79,1 % (tj. 616,0 t za 9,29 Kč/kg) směřovalo na Slovensko.



Ceny zemědělských výrobců

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 46. týden 2014

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 44. týdnu 2014	
		min.	max.	průměr	v Kč	v %
Celer	kg			*		
Cibule žlutá suchá	kg	4,00	5,00	4,60	- 0,30	- 6,1
Červená řepa	kg			*		
Mrkev a karotka	kg			*		
Petržel	kg			*		
Zelí bílé	kg			*		
Zelí červené	kg			*		

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy, MJ = měrná jednotka, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici, * = méně než 3 respondenti.

Pramen: ZUČM

Aktuální situace v prodeji zeleniny ve 45. a 46. týdnu 2014

45. týden: Aktuální bezdeštivé počasí umožňuje sklizeň. Vzhledem k nízké kvalitě natí pěstitele přestávají sklízet mrkev a petržel na svazky. Celer v důsledku příznivých podmínek dorostl větších rozměrů a pěstitelé mají obavy, zdali ho budou chtít

obchodníci vykoupit. Zelenina se prodává hlavně v akcích. Zvýšený odbyt je očekáván zejména v souvislosti se svátkem svatého Martina.

46. týden: Odbyt je plynulý, pěstitelé zaznamenávají levné dovozy cibule z Německa.

Pramen: ZUČM

Ceny zemědělských výrobců konzumních brambor

Datum zjištění ceny: 46. týden 2014

Kč/kg

Odrůda	Varný typ	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 44. týdnu 2014	
		min.	max.	průměr	v Kč	v %
Adéla	B	2,60	8,00	4,35	- 0,02	- 0,49
Agáta	B	2,50	6,00	4,66	+ 0,52	+ 11,10
Dali	BA	2,50	7,60	4,84	- 0,58	- 11,91
Laura	B-BC	2,60	4,50	3,87	0,00	0,00
Madelaine	B-BC	2,10	4,60	3,67	- 0,07	- 1,82
Marabel	BA-B	3,00	5,00	4,08	+ 0,31	+ 7,57
Milva	BA	2,80	5,50	3,55	- 0,88	- 24,88
Monika	B	3,20	5,00	4,27	- 0,16	- 3,71
Princes	B	3,00	7,60	5,32	- 0,05	- 0,88
Ostatní	B	2,10	8,00	4,41	- 0,04	- 0,84
Loupané - PE/přeprava, vakuované		6,50	14,50	11,21	- 0,10	- 0,89

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici * = méně než 3 respondenti.

Balení - 25 kg pytle i polokleče, úprava - neprané pokud není uvedeno jinak.

 Pramen: TIS^{CR}SZIF

Obchodní ceny

Obchodní nákupní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 46. týden 2014

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±46./44. t.	min.	max.	průměr	±46./44. t.
Brokolice	ks			*		16,20	24,90	19,00	+ 6,80
Celer bez natě	kg			*		7,50	12,80	9,50	+ 0,40
Cibule světlá	kg	3,90	8,30	6,70	- 0,10	3,60	7,80	5,50	+ 0,50
červená	kg			*		6,00	8,00	7,30	- 0,40
šalotka	kg			*		25,00	36,70	29,70	- 0,20
Cukety	kg			*		24,00	31,30	26,40	- 4,10
Červená řepa	kg			*		4,00	8,30	5,90	+ 0,30
Česnek	kg	78,00	117,40	100,40	- 2,30	41,50	62,50	47,30	+ 0,50
Kapusta hlávková	kg			*		5,50	10,50	7,30	- 0,20
růžičková	kg			*		24,00	28,90	27,30	.
Kedlubny	ks			*		7,00	13,90	10,10	+ 1,70
Květák	ks			*		11,00	36,70	27,90	+ 15,90
Lilek	kg			*		16,50	29,20	22,90	- 2,20
Mrkev a karotka	kg			*		4,20	8,90	5,90	+ 0,80
Okurky hadovky	kg			*		17,90	26,90	21,30	- 9,60
Paprika bílá	kg			*		33,50	48,60	39,20	- 3,30
červená	kg			*		20,00	34,90	28,80	- 3,20
zelená	kg			*		14,50	29,50	21,10	- 0,60
oranžová	kg			*		25,00	36,70	30,20	- 5,10
žlutá	kg			*		16,00	36,70	25,70	- 6,60
Petržel	kg			*		11,00	17,60	13,80	+ 0,20
Petrželová nať kadeř.	kg			*		49,50	72,60	57,70	.
Pór	kg			*		12,00	17,60	14,20	+ 1,30
Rajčata	kg			*		22,00	31,30	27,40	- 2,10
Cherry (250 g)	ks			*		12,90	18,60	15,00	- 8,30
Ředkvičky	sv.			*		7,50	9,70	8,60	+ 2,60
Salát barevný	ks			*		11,50	20,00	15,90	- 1,40
hlávkový	ks			*		9,00	13,90	11,30	+ 1,40
ledový	ks			*		16,50	23,90	19,90	+ 4,30
Zelí bílé	kg	2,50	6,50	3,80	+ 0,50			*	
červené	kg	5,30	7,40	6,40	.	3,50	7,40	5,40	- 0,10
kysané balené	ks	6,00	13,10	8,70	0,00	5,50	13,50	10,30	+ 0,20
kysané volné	kg	10,50	23,90	15,00	0,00			*	
pekingské	kg			*		6,50	11,60	8,60	+ 0,40
Žampiony	kg			*		36,00	48,40	40,50	0,00

 Poznámka: Nákupní cena je cena bez DPH; MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.
 Pramen: TIS^{ČR}SZIF



Obchodní odbytové ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 46. týden 2014

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Odbytové ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±46./44. t.	min.	max.	průměr	±46./44. t.
Brokolice	ks			*		19,40	27,90	23,00	+ 5,60
Celer bez natě	kg			*		9,00	16,90	12,10	- 0,40
řapík	ks			*		24,50	32,10	27,20	.
Cibule světlá	kg	7,50	8,50	8,00	+ 0,60	4,00	9,90	7,60	+ 0,20
červená	kg			*		10,90	14,90	12,20	0,00
šalotka	kg			*		31,30	79,90	44,30	0,00
Cukety	kg			*		27,80	39,90	33,60	- 2,70
Červená řepa	kg			*		5,20	12,90	8,60	0,00
Česnek	kg	96,00	118,30	106,90	0,00	46,90	77,90	59,00	0,00
Kapusta hlávková	kg			*		7,60	13,90	9,90	- 0,30
růžičková	kg			*		27,80	29,60	29,00	.
Kedlubny	ks			*		9,00	15,90	12,50	+ 1,70
Křen	kg			*		78,40	99,90	86,10	+ 2,00
Květák	ks			*		13,80	44,90	32,90	+ 18,10
Lilek	kg			*		25,90	49,90	33,40	+ 0,70
Mrkev a karotka	kg			*		4,90	9,10	7,30	+ 0,30
Okurky hadovky	kg			*		22,20	27,50	25,70	- 9,00
Paprika bílá	kg			*		47,90	59,90	51,00	- 3,10
červená	kg			*		27,00	49,90	36,00	- 2,60
zelená	kg			*		16,00	34,70	25,60	- 1,80
oranžová	kg			*		34,70	39,90	37,00	- 6,60
žlutá	kg			*		21,00	39,90	32,60	- 7,60
Petržel	kg			*		14,20	18,00	16,30	- 0,30
Petrželová nať kadeř.	kg			*		62,30	89,90	73,80	- 3,10
Pór	kg			*		14,50	25,90	18,50	+ 0,70
Rajčata	kg			*		27,10	42,90	32,20	- 1,80
keříková	kg			*		43,40	66,20	54,80	.
Cherry (250 g)	ks			*		15,20	19,90	17,70	- 8,30
Ředkev bílá	ks			*		10,40	22,90	15,90	- 4,50
Ředkvičky	sv.			*		8,70	10,90	10,10	+ 2,30
Salát barevný	ks			*		18,90	27,90	20,80	- 0,70
hlávkový	ks			*		12,90	14,20	13,40	+ 1,00
ledový	ks			*		19,50	26,90	23,50	+ 5,50
Zázvor	kg			*		128,70	153,80	145,40	- 0,90
Zelí bílé	kg	3,40	6,70	4,90	+ 0,60	3,40	8,90	5,80	.
červené	kg	5,90	7,60	6,70	.	5,20	10,90	7,60	- 0,50

Poznámka: Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.
 Pramen: TIS^{CR}SZIF



Obchodní odbytové ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 46. týden 2014

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Odbytové ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±46./44. t.	min.	max.	průměr	±46./44. t.
Zelí kysané balené	ks	7,30	17,90	12,10	0,00	8,50	15,20	12,80	0,00
kysané volné	kg	12,90	24,50	16,50	0,00			*	
pekingské	kg			*		8,70	14,90	11,20	- 0,40
Žampiony	kg			*		45,20	55,90	50,80	0,00

Poznámka: Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.
 Pramen: TIS^{CR}SZIF

Obchodní odbytové ceny - konzumní brambory

Datum zjištění ceny: 46. týden 2014

Kč/kg

Odrůda	Varný typ	Obchodní odbytové ceny			Změna průměrné OOC proti 44. týdnu 2014	
		min.	max.	průměr	v Kč	v %
Adéla	B	2,50	5,90	4,50	- 0,02	- 0,40
Belana	AB-B	3,44	6,90	4,64	- 0,39	- 8,32
Dali	BA	3,00	7,00	5,57	- 0,65	- 11,68
Gala	B	4,00	6,00	4,66	- 0,19	- 3,99
Impala	B	3,90	9,00	7,19	- 0,01	- 0,17
Marabel	BA-B	4,50	7,90	5,50	+ 0,13	+ 2,39
Princes	B	4,00	5,10	4,68	+ 0,10	+ 2,20
Red Anna	BA-B	4,40	5,10	4,70	- 0,93	- 19,68
Rosara	BA	4,90	5,50	5,20	.	.
Secura	B	5,00	8,90	6,38	+ 0,30	+ 4,63
Ostatní	B	2,50	9,00	5,28	- 0,17	- 3,23
Loupané - PE/přeprava, vakuované		8,30	17,90	13,97	- 0,04	- 0,32

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici * = méně než 3 respondenti.
 Balení - 25 kg pytle i polokleče, u nových brambor je velikost balení 15 - 25 kg, úprava - neprané pokud není uvedeno jinak.
 Pramen: TIS^{CR}SZIF

Porovnání průměrných cen konzumních brambor v ČR

Kč/kg

Období/ Marketingový rok	Ceny zemědělských výrobců (CZV)		Obchodní odbytové ceny (OOC)	
	2014/2015	2013/2014	2014/2015	2013/2014
34. týden 2014	5,17	8,06	7,25	10,08
36. týden 2014	5,21	8,41	6,28	9,66
38. týden 2014	4,98	8,25	6,01	9,52
40. týden 2014	4,69	8,35	5,60	9,65
42. týden 2014	4,38	8,74	5,38	9,72
44. týden 2014	4,36	8,86	5,42	9,79
46. týden 2014	4,34	8,70	5,26	9,74

Poznámka: Ceny konzumních brambor bez rozdílu odrůdy, balení a tržní úpravy. CZV a OOC jsou uváděny bez DPH a nákladů na dopravu. Marketingový rok brambor začíná od 1. 7. daného roku a končí 30. 6. následujícího roku.
 Pramen: TIS^{CR}SZIF

Spotřebitelské ceny

Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů zeleniny v roce 2013/14

Kč/kg

Druh/měsíc	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.
Brambory konz.	16,47	17,60	17,51	17,55	17,46	16,75	17,17	15,15	13,80	10,25	9,77	8,38
Papriky	54,93	56,86	71,10	71,17	70,12	68,55	63,61	71,97	65,25	40,45	51,69	49,32
Rajská jablka	33,52	45,76	50,41	46,25	48,44	44,43	35,59	30,15	35,50	22,81	40,14	43,51
Mrkev pravá	14,39	16,12	16,42	16,95	17,37	17,02	17,97	17,89	17,80	16,11	14,23	14,52

Poznámka: Spotřebitelské ceny jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter, - = údaj nebyl k dispozici.
Pramen: ČSÚ

Zahraniční obchod

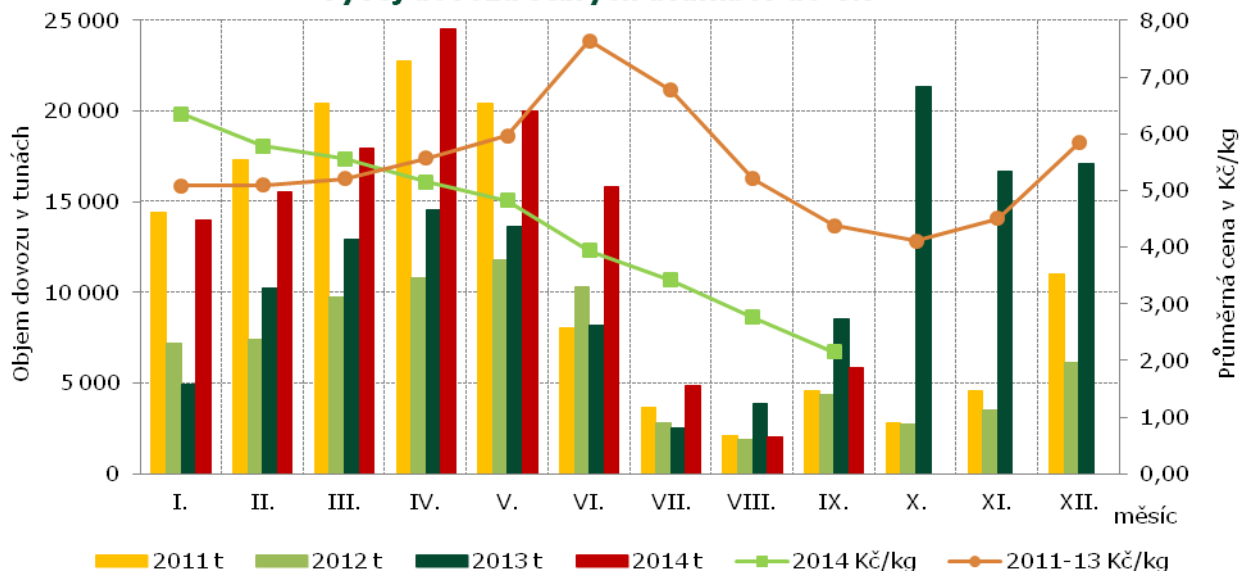
Dovoz a vývoz vybraných druhů zeleniny od 1.1. do 30.9.2014

Druh zeleniny	Dovoz			Vývoz		
	Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)	1.9.-30.9. 2014 v t	Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)	1.9.-30.9. 2014 v t
Brambory	120 703,9	2,15	5 864,2	18 545,0	6,10	1 448,8
Celer bulvový	6 239,5	10,17	435,0	1 561,5	13,84	164,4
Cibule	52 029,0	3,96	5 496,3	6 721,0	9,64	833,8
Cukety	2 831,9	13,89	200,5	348,4	19,74	36,8
Česnek	4 107,5	42,53	376,1	645,8	60,28	59,4
Kedlubny	16 226,8	13,25	1 000,9	2 713,4	17,48	246,0
Květák	21 571,5	13,94	2 573,4	2 948,0	22,43	414,8
Lilek	2 017,2	24,99	153,7	210,1	33,86	8,6
Melouny vodní	78 931,7	4,73	6 050,1	7 822,4	6,02	390,3
Mrkev	31 684,9	6,33	1 357,9	6 150,3	8,80	778,7
Okurky salátové	45 494,9	13,16	3 998,0	3 617,6	17,10	352,6
Papriky	35 808,3	28,47	4 174,3	4 954,0	23,50	697,1
Pór	7 505,2	9,41	681,9	1 043,7	17,96	105,6
Rajčata	70 960,1	27,93	6 016,1	5 647,9	35,43	477,9
Řepa salátová, ředkvičky	14 563,9	11,49	1 031,7	3 248,6	18,73	331,1
Salát hlávkový	5 259,9	35,85	83,9	822,0	33,47	91,5
Zelí bílé a červené	17 177,6	4,98	913,4	6 307,7	6,77	690,2
Žampiony	3 188,8	35,26	279,3	210,1	61,20	101,0

Poznámka: ČSÚ zpětně provádí úpravu o zpřesňování dat o zahraničním obchodu.
Pramen: Podle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.



Vývoj dovozu starých brambor do ČR



Informace ze zahraničních trhů

Obchodní ceny zeleniny z domácí produkce v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 45. týden

HUF/kg

Druh	MJ	Velkoobchod				
		Budapest	Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Brambory	kg	62	40	57	48	55
Celer	ks	125	140	-	110	90
Cibule	kg	65	45	50	58	55
Cukety	kg	360	140	-	180	-
Červená řepa	kg	100	150	-	120	100
Česnek	kg	600	550	560	700	600
Kapusta hlávková	kg	105	120	80	130	-
Kedlubny	ks	100	90	70	110	90
Květák	kg	250	170	200	160	150
Lilek	kg	400	260	-	-	300
Mrkev	kg	89	100	70	110	85
Okurky salátové	kg	410	240	-	350	350
Papriky světlé	kg	380	250	200	260	300
Petržel	kg	290	300	200	360	300
Rajčata	kg	400	300	350	420	320
Salát hlávkový	ks	117	100	100	125	90
Zelí bílé	kg	50	75	50	65	60
Žampiony	kg	450	520	-	460	450

Poznámka: Producentские ceny maďarského ovoce na velkoobchodních trzích, - = údaj není k dispozici.
Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intéze



Průměrné ceny vybraných druhů zeleniny ve Španělsku

EUR/kg

Druh zeleniny	44. týden 2014	45. týden 2014	45. t. /44. t. (€)	45. t./44. t. (%)
Brambory	0,07	0,10	+ 0,03	+ 40,82
Cibule	0,09	0,08	- 0,01	- 9,43
Fazolky zelené	1,25	1,24	- 0,01	- 0,66
Květák	0,36	0,40	+ 0,04	+ 11,72
Paprika zelená	0,39	0,46	+ 0,07	+ 18,98
Rajčata	0,68	0,58	- 0,10	- 14,54
Salát římský	0,31	0,26	- 0,05	- 17,48

Pramen: Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino

Ceny zeleniny na Slovensku

Datum zjištění ceny: 44. týden

EUR/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny od producentů		Odbytové ceny z velkoobchodu	
		cenové rozpětí	průměrná cena	cenové rozpětí	průměrná cena
Brambory	kg	0,10 - 0,18	0,13	0,18 - 0,40	0,26
Brambory D	kg	-	-	0,20 - 0,27	0,23
Brokolice D	ks	-	-	0,43 - 0,90	0,67
Cibule	kg	0,10 - 0,19	0,15	0,24 - 0,35	0,27
Celer	kg	0,23 - 0,30	0,28	0,50 - 0,55	0,53
Cukety D	kg	-	-	0,85 - 1,50	1,22
Červená řepa	kg	0,14 - 0,22	0,17	-	-
Česnek D	kg	-	-	1,49 - 2,50	2,00
Kapusta hlávková	kg	-	-	0,42 - 0,60	0,52
Kedlubny	ks	0,20 - 0,27	0,22	0,37 - 0,40	0,39
Květák	ks	-	-	0,48 - 0,70	0,56
Lilek D	kg	-	-	0,88 - 1,85	1,43
Mrkev	kg	0,16 - 0,18	0,17	-	-
Okurky salátové D	kg	-	-	1,14 - 1,95	1,53
Paprika rychlená	kg	0,55 - 0,90	0,72	0,95 - 1,70	1,34
Petržel	kg	0,22 - 0,60	0,39	0,50 - 0,90	0,67
Pór D	kg	-	-	0,59 - 0,90	0,74
Rajčata D	kg	-	-	1,12 - 1,60	1,33
Ředkvičky	sv.	-	-	0,33 - 0,50	0,43
Salát hlávkový	ks	-	-	0,45 - 0,55	0,50
Zelí bílé	kg	0,10 - 0,15	0,13	0,24 - 0,35	0,30
červené	kg	-	-	0,33 - 0,45	0,39
Žampiony	kg	-	-	1,75 - 2,25	1,97

Poznámka: Odbytové ceny od producentů a z velkoobchodu jsou uváděny bez DPH. D = dovoz, - = údaje nejsou k dispozici.
Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou



Odbytové ceny cibulové zeleniny se snížily

Kořenová zelenina: Ve 44. týdnu 2014 ceny kořenové zeleniny oslabily od 0,2 % (celer z dovozu) až do 21,0 % (domácí celer). Naopak podražily domácí ředkvičky oproti 42. týdnu o 3,0 %. Nejvyšší nárůst odbytové ceny byl zjištěn u importovaných svazkových ředkviček (+ 11,1 %). V meziročním porovnání klesly ceny kořenové zeleniny od 6,2 % až do 39,6 %. Vzrostly pouze ceny importovaných ředkviček o 10,2 % a bílé ředkve o 12,8 %.

Košťalová zelenina: Průměrné odbytové ceny košťalové zeleniny z domácí produkce i z dovozu při porovnání se 42. týdnem 2014 klesly od 0,6 % (zelí kysané z domácí produkce) do 18,4 % (domácí květák). K nárůstu cen došlo od 0,6 % u kysaného zelí z dovozu až do 17,8 % u kusového kedlubnu z dovozu. Meziročně výrazně klesly ceny domácího i dovozového bílého a červeného zelí. Levnější oproti minulému roku byla také importovaná hlávková kapusta a květák z dovozu. Zvýšení cen bylo zaznamenáno u dovozového kedlubnu, květáku a brokolice.

Plodová zelenina: Průměrná cena rajčat z dovozu v porovnání se 42. týdnem tohoto roku klesla o 0,6 % na 1,33 €/kg. Největší nárůst ceny, a to o 29,7 %, byl zaznamenán u rychlených paprik z domácí produkce (1,34 €/kg). Výrazně také stoupla

průměrná cena importované papriky PCR (+ 24,3 %) na 1,58 €/kg. Cukety z dovozu podražily o 7,0 % na 1,22 €/kg. Meziročně výrazně stouply odbytové ceny rajčat z dovozu (+ 39,6 %). Nejvyšší nárůst odbytové ceny v porovnání s minulým rokem byl u salátových okurek z dovozu o 45,5 %. Pokles ceny byl zaznamenán pouze u importované zelené papriky a papriky PCR z dovozu o 11,7 %, resp. o 21,4 %.

Listová zelenina: Hlávkový salát z domácí produkce podražil o 0,3 %. Importované pekingské zelí bylo o 11,3 % levnější. Meziročně bylo pekingské zelí z dovozu levnější o 12,2 % a cena dovozového hlávkového salátu se snížila o 8,6 %.

Cibulová zelenina: Průměrné odbytové ceny cibulové zeleniny z domácí produkce i z dovozu oproti 42. týdnu 2014 oslabily od 0,6 % (domácí cibule) do 15,2 % (pór z dovozu). Meziročně se ceny cibulové zeleniny snížily od 10,8 % (pór z dovozu) až do 35,4 (domácí cibule).

Brambory: Průměrná odbytová cena domácích brambor byla ve 44. týdnu 2014 na úrovni 0,26 €/kg. Meziročně byla průměrná cena domácích brambor o 35,4 % nižší. Importované brambory se prodávaly za 0,23 €/kg, což byla až o 41,5 % nižší cena než ve stejném období roku 2013.

Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou

Ceny vybraných druhů zeleniny v Itálii

EUR/kg

Druh	45. týden	44. týden	45./44. t. (%)	45.t.2014/45.t. 2013 (%)
Brambory	0,23	0,22	+ 2,7	- 37,4
Celer	0,31	0,34	- 7,4	+ 26,3
Cibule	0,23	0,23	+ 0,1	- 33,7
Cukety ze skleníku	0,53	0,54	- 2,3	+ 26,5
Česnek	1,93	2,02	- 4,9	+ 18,5
Fazolky zelené	1,33	0,81	+ 63,9	-
Květák a brokolice	0,55	0,48	+ 13,7	+ 79,6
Lilek ze skleníku	0,63	0,58	+ 8,7	+ 28,2
Mrkev	0,08	0,08	0,0	- 43,4
Okurky salátové ze skleníku	0,55	0,45	+ 18,9	+ 4,8
Papriky ze skleníku	0,79	0,74	+ 6,8	+ 23,5
Rajčata ze skleníku	1,08	0,86	+ 25,0	+ 55,6
Salát hlávkový	0,50	0,54	- 7,8	+ 37,2
Špenát	0,66	0,80	- 17,2	+ 5,4

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare



Velkoobchodní ceny zeleniny ve vybraných trzích v Polsku

Datum zjištění ceny: 4.11. - 6.11.2014

PLN/MJ

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Kalisz		Lublin		Poznań		Sandomierz	
		6.11.2014		6.11.2014		4.11.2014		5.11.2014		5.11.2014	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domácí produkce:											
Brambory	kg	0,28	0,40	0,20	0,20	0,30	0,50	0,40	0,53	0,30	0,40
Celer	kg	1,00	1,50	0,80	0,80	2,00	2,00	1,60	2,60	1,00	1,20
Cibule	kg	0,40	0,50	0,33	0,33	0,53	0,70	0,80	1,50	0,40	0,50
Červená řepa	kg	0,60	1,00	0,40	0,40	0,60	0,70	0,90	1,10	0,50	0,60
Květák	ks	2,20	3,00	1,50	2,00	1,00	2,50	2,00	3,00	2,50	3,00
Mrkev	kg	0,45	0,55	0,50	0,60	0,70	0,80	0,80	1,10	0,50	0,60
Okurky salátové	kg	7,75	8,50	5,00	6,00	5,00	5,60	-	-	5,00	5,50
Paprika červená	kg	3,75	4,50	3,60	3,60	3,60	4,60	4,20	4,60	2,50	3,00
Petržel	kg	1,50	2,00	1,70	2,00	2,00	2,60	2,00	3,00	1,20	1,50
Rajčata	kg	2,66	4,33	3,00	4,00	3,00	4,16	4,00	4,33	2,00	2,50
Ředkvičky	sv.	1,50	2,00	1,00	1,50	1,00	1,50	0,93	1,10	0,80	1,00
Salát	ks	1,86	2,10	1,00	1,00	1,25	1,87	1,00	1,33	1,00	1,50
Zelí bílé	kg	0,30	0,40	0,20	0,20	-	-	-	-	0,25	0,30
Žampiony	kg	4,50	5,75	4,00	4,50	5,00	5,00	5,50	6,00	5,00	6,00

Poznámka: - = údaj není k dispozici

Pramen: Rynek owoców i warzyw świeżych

Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny vypěstovaných ve Velké Británii

£/MJ

Druh zeleniny	MJ	45. týden	44. týden	Cenové rozpětí 45. t.	
				min.	max.
Brambory	kg	0,113	0,110	-	-
Brokolice	kg	0,49	0,51	0,35	0,65
Celer	kg	0,54	0,55	0,45	0,69
Cibule světlá	kg	0,23	0,24	0,11	0,45
Červená řepa	kg	0,16	0,17	0,13	0,22
Kapusta hlávková	ks	0,37	0,36	0,21	0,45
Květák	ks	0,39	0,40	0,30	0,60
Mrkev	kg	0,28	0,28	0,20	0,40
Okurky salátové	kg	0,59	0,61	0,42	0,75
Pór	kg	0,37	0,37	0,30	0,45
Rajčata	kg	0,81	0,93	0,50	1,08
Salát ledový	ks	0,36	0,37	0,30	0,40
Špenát	kg	0,60	0,63	0,50	0,80
Zelí bílé	kg	0,28	0,28	0,20	0,36

Pramen: gov.uk



Obchodní ceny zeleniny ve vybraných trzích SRN

Datum zjištění ceny: 45. týden

EUR/100 kg

Druh zeleniny	Země původu	Frankfurt	Hamburk	Kolín	Mnichov	Berlín
Brambory	Německo	20 - 32	16 - 20	20 - 30	18 - 26	22 - 30
Cibule	Německo	28	30	30	19	34
Cukety	Španělsko	115	100	134	130	105
Kapusta růžičková	Německo	-	90	146	95	110
Květák (100 ks)	Německo	99	146	123	125	117
Lilek	Nizozemsko	104	112	116	134	115
Mrkev	Německo	54	45	52	39	48
Okurky salátové (500-600 g)	Nizozemsko	119	103	164	-	125
Paprika červená	Španělsko	110	111	90	97	107
Pór	Belgie	65	50	72	70	65
Rajčata	Belgie	115	121	113	128	133
Salát ledový (100 ks)	Španělsko	87	82	93	72	82

Pramen: fruchtportal.de

Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny ve Francii

EUR/kg

Druh zeleniny	Země původu	44. týden	45. týden	45./44. t. 2014 (%)	45.t.2014/45.t. 2013 (%)
Brambory	Francie	0,20	0,20	0,0	- 52,4
Cukety	Španělsko	0,96	0,99	+ 3,1	- 37,7
Česnek	Francie	3,00	3,00	0,0	+ 7,1
Květák (ks)	Francie	1,23	1,33	+ 8,1	+ 50,2
Lilek	Španělsko	0,88	0,83	- 5,7	- 8,8
Mrkev	Francie	0,35	0,35	0,0	- 36,4
Okurky salátové (500-600 g)	Španělsko	0,57	0,45	- 21,1	- 6,3
Pór	Francie	0,87	0,85	- 2,3	- 5,6
Rajčata	Maroko	0,94	0,89	- 5,3	+ 27,1
Salát hlávkový (ks)	Francie	0,52	0,65	+ 25,0	+ 29,1

Pramen: RNM/FranceAgriMer

Prudký pokles cen výrobců u většiny zeleniny ve Francii

V roce 2014 došlo k poklesu cen výrobců oproti roku 2013, výjimkou byly melouny a čekanka, štěrbák (endivie).

Mírné teploty na jaře a počátkem léta umožnily výjimečně časnou sklizeň zeleniny ve Francii i v celé Evropě. Naopak spíše chladné a deštivé počasí v průběhu července a srpna příznivý průběh sezóny pokazilo. V této době byli domácí producenti

vystaveni silné konkurenci produkce ze států jižní Evropy.

Plocha u všech druhů zeleniny více či méně klesala (od 1 do 3 %), pouze u póru se rozloha stabilizovala. Celkové tržby dosáhly zhruba úrovně průměru let 2009 - 2013. Oproti předchozímu roku se zvýšily tržby pouze u melounů, a to o 15 %.

Pramen: Agreste, Bilan conjoncturel 2014 - Octobre-Novembre 2014



Vývoj produkce zeleniny ve Francii

%

Druh zeleniny	Marketingový rok	Index tržeb*		Index ceny*		Index produkce*		Index plochy*	
		Změna ¹⁾	Změna ²⁾	Změna ¹⁾	Změna ²⁾	Změna ¹⁾	Změna ²⁾	Změna ¹⁾	Změna ²⁾
Rajčata	II. - XII. 2014	- 1,4	- 4,2	- 2,6	- 1,1	+ 1,2	- 3,0	- 2,8	- 11,5
Okurky	I. -X. 2014	- 18,8	- 14,0	- 16,2	- 7,9	- 3,1	- 6,6	- 1,3	- 1,3
Cukety	IV. - X. 2014	- 20,2	- 23,4	- 22,1	- 12,7	+ 2,5	- 12,6	- 0,8	- 1,4
Melouny	V. - IX. 2014	+ 15,0	+ 11,3	+ 15,3	+ 20,1	- 12,6	- 7,5	- 2,3	- 7,3
Saláty	V. 2014 - IV. 2015	- 4,0	- 53,9	- 6,9	+ 4,8	+ 3,1	- 56,8	- 1,1	- 6,4
Mrkev	V. 2014 - IV. 2015	- 48,0	- 29,5	- 37,5	- 18,9	- 16,7	- 13,6	- 3,3	- 2,3
Pór	V. 2014 - IV. 2015	- 23,6	- 20,3	- 20,8	- 11,8	- 3,5	- 10,3	+ 0,2	- 3,2
Květák	VI. 2014 - V. 2015	- 43,8	- 45,4	+ 21,3	+ 22,8	- 53,7	- 55,5	- 2,3	- 11,4
Čekanka, endivie	IX. 2014 - V. 2015	- 0,5	- 7,0	+ 6,1	+ 4,1	- 6,2	- 10,9	-	-

Poznámky: 1) = změna oproti předchozímu období, 2) = změna oproti průměru poslední pěti sezón, * = pro výpočet indexů byla použita data od prvního měsíce marketingového roku do září 2014, - = data nejsou k dispozici.

Pramen: Agreste, Bilan conjoncturel 2014 - Octobre-Novembre 2014

Schodek agrárního obchodu za devět měsíců klesl o čtvrtinu

Schodek agrárního zahraničního obchodu se za letošní tři čtvrtletí snížil oproti srovnatelnému období minulého roku o čtvrtinu na 12,4 miliardy korun. Vyplývá to z údajů, které ČTK poskytl Zemědělský svaz ČR. Podle jeho předsedy Martina Pýchy má na zlepšení bilance zásluhu především nárůst vývozu obilí, mléka a tabáku. Pozitivně se projevilo také oslabení koruny.

Do Česka se za devět měsíců dovezlo zemědělských komodit, potravin, nápojů a tabákových výrobků za 143,6 miliardy Kč, což bylo bezmála o 11 miliard více než loni. Hodnota agrárního vývozu vzrostla téměř o 15 miliard korun na 131,2 miliardy Kč.

Hlavně díky dobré loňské úrodě obilovin, která byla meziročně zhruba o 14 procent vyšší než v roce 2012, se od začátku roku do konce září vyvezlo z Česka obilí za 11,5 miliardy Kč. To bylo meziročně o 2,6 miliardy korun více než loni.

Více než o dvě miliardy korun vzrostl také export kategorie mléko, vejce a med. Zde se podle Pýchy projevila především příznivá cena mléka v Německu, kam řada českých chovatelů skotu surovinu vyváží. O dvě miliardy na více než 10 miliard korun se zvýšil také vývoz tabáku a tabákových výrobků ze země. Na růstu vývozu měly podle Pýchy podíl rovněž devizové intervence České národní banky, které oslabily korunu, což nahrálo českým exportérům.

„Lze ale předpokládat, že vliv těchto aspektů je omezený, a je pravděpodobné, že příští rok dojde ke zhoršení,“ řekl Pýcha. Zároveň upozornil na další prohlubování schodku obchodu s masem. Ten za loňské září až leden činil 12,2 miliardy korun, letos již 13,1 miliardy Kč. Dovoz masa do ČR vzrostl z loňských 16,9 na 18,1 miliardy Kč. „I tady ale může

být vliv slabšího kurzu koruny, který prodražoval dovoz,“ poznamenal Pýcha. Otázkou podle něj je, co s vývojem obchodu s masem udělá současný pokles ceny patrný hlavně u vepřového.

Výrazně schodková je dlouhodobě také bilance obchodování se zeleninou. Její deficit se prohloubil z loňských 6,9 na 7,1 miliardy korun. Zhruba o 200 milionů je letos hlubší také schodek obchodu s ovocem a ořechy, který za tři čtvrtletí dosáhl 7,6 miliardy Kč.

Kromě obilí, kde přebytek činil 8,9 miliardy, má Česko výrazně kladnou bilanci také u tabákových produktů, u nichž kladné saldo přesáhlo 5,6 miliardy korun. Více než čtyři miliardy v plusu bylo také obchodování se živými zvířaty a mlékem, vejci a medem.

Kladným saldem skončilo deset skupin patřících dle celního sazebníku mezi agrární komodity, u čtrnácti položek byla bilance záporná. Kladný výsledek zaznamenali statistici také například u mlýnských výrobků, olejnin, cukru a cukrovinek či nápojů. Dlouhodobě v mínusu je obchodní bilance státu mimo jiné u ryb nebo kakaa a čokolády.

Za celý loňský rok se schodek agrárního zahraničního obchodu zlepšil zhruba o miliardu na 23,9 miliardy korun. Historicky nejhorší bylo saldo v roce 2011, kdy přesáhlo 36 miliard korun.

Více než 90 procent českého agrárního vývozu směřuje do zemí EU. Česko jej proto chce více diverzifikovat. K tomu má mimo jiné přispět vyslání pětice zemědělských diplomatů na ambasády v pěti strategických zemích. Odborníci mají českým firmám pomoci hledat zde obchodní příležitosti a pomáhat jim při zdolávání překážek spojených s vývozem zemědělských produktů a potravin.

Pramen: ČTK, FinančníNoviny.cz, 13.11.2014



Světová produkce brambor

tis. t

Stát	2006	2008	2010	2012	2013
Světová produkce celkem	307 354	329 922	333 617	365 365	367 753
Čína	54 026	70 780	81 534	87 260	88 925
Indie	29 175	34 658	36 577	41 483	45 344
Rusko	38 573	28 846	21 141	29 533	30 199
Velká Británie	19 467	19 545	18 705	23 250	22 259
USA	19 990	18 827	18 338	20 991	19 844
Německo	10 031	11 369	10 202	10 666	9 670
Bangladéš	5 368	6 648	7 930	8 205	8 603
Francie	6 363	6 872	6 622	6 341	6 975
Nizozemsko	6 240	6 923	6 844	6 766	6 801
Polsko	8 982	10 462	8 766	9 092	6 334
Světový export celkem	8 843	8 486	9 784	9 676	10 184
Německo	1 513	1 337	1 524	1 663	2 095
Francie	1 736	1 813	2 159	1 849	1 771
Belgie	763	661	726	871	907
Nizozemsko	924	830	1 096	899	902
Pákistán	23	140	215	300	488
USA	274	280	367	430	461
Světový import celkem	8 417	9 124	9 551	10 171	11 444
Belgie	1 205	1 187	1 289	1 569	1 556
Nizozemsko	1 424	1 179	1 174	1 553	1 349
Německo	611	469	503	676	970
Itálie	455	515	635	594	616
Velká Británie	319	486	232	387	598
Španělsko	705	721	722	638	598
Francie	171	433	386	370	433
Rusko	360	519	641	437	422

Pramen: FAMMU/FAPA Wiadomości - Rynek owoców i warzyw, 7.11.2014

Rakouští Svobodní utočí na škrobárnu: nekupujte brambory od Čechů

Rakouský politik vyzval výrobce bramborového škrobu Agrana, aby místo českých brambor přednostně odebral brambory rakouské. Podle něj hrozí, že jinak úroda shnije. Společnost však hodlá dodržet smluvní závazky.

Poslanec Dolnorakouského zemského sněmu za krajně pravicovou stranu Svobodných Gottfried Waldhäusl překvapil nečekaně ostrým útokem proti dovozu českých brambor do Rakouska. Podle jeho slov se před závodem zpracovatelského koncernu

Agrana v Gmündu údajně srocují zoufalí rakouští zemědělci, kteří se marně snaží zajistit odbyt pro své brambory. Firma mezitím dává přednost dodavatelům z Česka.

„Před závodem Agrana v Gmündu vypuklo peklo. Stovky zemědělců z regionu Waldviertel tam rebelují, protože jejich brambory musí být okamžitě zpracovány, zatímco Agrana dává přednost dovozu brambor z Česka,“ uvedl Waldhäusl v prohlášení, o kterém informovala agentura APA. Podle



Waldhäusla nemohou zemědělci kvůli špatným povětrnostním podmínkám brambory uskladnit na později a hrozí, že celá úroda shnije.

Vyzval k vypracování nouzového programu, který by zajistil přednostní zpracování rakouských brambor.

Zástupci společnosti Agrana, která brambory zpracovává na škrob, se proti nařčení ohradili. „Agrana dodržuje dohody se všemi zemědělskými partnery. Není nic nového, že máme smlouvy s rakouskými, stejně jako s českými dodavateli brambor. Agrana má smluvně zajištěno zhruba 15 procent dodávek od českých zemědělců, protože dlouhodobý průměr dodávek dohodnutých s rakouskými zemědělci nestačí pro plné vytížení

továrny na škrob,“ reagoval šéf společnosti Josef Granner.

Společnost však uznala, že kvůli počasí mohou brambory letos být k hnilobě náchylnější. V návaznosti na to nabídla všem smluvním dodavatelům, kteří hrozící hnilobu oznámí, přednostní zpracování.

Zemědělci letos zaznamenali nebývale vysokou úrodu, brambor se podle předběžných odhadů Českého statistického úřadu urodilo o čtvrtinu více než loni. To však znamená, že je jich na trhu nadbytek, výkupní ceny klesají a zemědělci se jich kvůli problémům se skladováním pokouší rychle zbavit.

Pramen: iDNES.cz, 31.10.2014

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 12.11.2014

100 HUF – 8,977 Kč
1 EUR – 27,600 Kč

1 PLN – 6,542 Kč
1 HRK – 3,600 Kč

1 USD – 22,136 Kč
1 GBP – 35,023 Kč

Vydavatel

TIS ČR, SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí odd. agrární informatiky

tel.: 222 871 577
fax: 222 871 536
e-mail: materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková
Ing. Jiří Očenášek

tel.: 222 871 428/849
fax: 222 871 536
e-mail: anna.mandelickova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS ČR SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS ČR SZIF.